

robbanás következtében a lakás menyezete beomlott s a helyiség falai megrepedeztek. A gondatlan apát a rendőrség letartóztatta.

Ötvennyolc kommunistát letartóztattak

(Berlin.) Halleban a hatóságok ma este vörös frontharcosok titkos gyülekező helyét leplezték le, ahol számos löfegyvert, municiót és hadi-

anyagot találtak felhalmozva. A karhatalmi közegek alapos házkutatás után az összes fegyvereket és hadianyagot lefoglalták és a rend-

őrségre szállították be. A titkos gyűlés résztvevőit, számszerint 58-at őrizetbe vették s kihallgatásukat azonnal megkezdték.

(Prága.) A kormány új minisztertanácsa Udrzal miniszterelnök jelenlétében letették a hivatali esküt Sasaryk elnök kezébe.

(Prága.) Mironescu román külügyminiszter érkezését mára várják a cseh fővárosban. Mironescu előreláthatólag három napot tölt Prágában s Benes külügyminiszterrel tárgyalni fog a keleti jóvátételi kérdésben elfoglalandó álláspontról.

(Páris.) A Petit Parisien nagy cikkben foglalkozik Mironescu pr-

gai utjával. A francia lap szerint Mironescu prágai útját a cseh kormányválság késleltette. Most, hogy az új kormány megalakult, Mironescu számos fontos ügyet fog Prágában tárgyalni, többek között a keleti jóvátétel Magyarországot illető ügyeit is.

Leszállítják a fűszerkereskedők italmé- résí engedélyeinek taxáját

(Kolozsvár.) Comsa Jonel szenátor a pénzügyminiszternél interveniált a fűszerkereskedők italmérési engedélyeinek taxái ügyében és rámutatott arra, hogy a fűszerkereskedők nem bírják a túl magas taxákat fizetni. Madgearu miniszter ígéretet tett a szenátornak, hogy a fűszerkereskedők sérelmét orvosolni fogják.

Szállingóznak hazafelé repatriáló német parasztok

(London.) Sanghai jelentés szerint Csang Kai Sek kétségbeejtő helyzetben van s kétségtelen, hogy alul marad a hatalom megtartásáért folytatott harcban. Már Nankingban is fokozódik uralma ellen az elégedetlenség, úgy hogy a fővárosban

sem érezheti magát biztonságban. A marsall a zendülők ellen utba utdított kormánycsapatok közül harmincezer főnyi haderőt kénytelen volt visszarendelni Nankingba, hogy a saját élete biztonságban legyen.

Időjárás

Budapest.) A meteorológiai intézet
járáspronóziisa szerint tulnyomóan
túlt, helyenkint ködös, egyébként
the időjárás várható.

(Bukarest.) A külügyminisztérium cáfoló nyilatkozatot tett közzé azokra a hírekre vonatkozólag, amelyek a román-jugoszláv határkiigazítás-

ról szólottak. A kommuniké szerint a román-jugoszláv határ végleges és sem kiigazításról, sem pedig városcseréről szó sem lehet.

szóval a katonákkal kergették szét
a verekedő faszistákat
és antifaszistákat

(Bukarest.) A „Curentul“ jelen-
tése szerint Pan Halipa közmunka-
ügyi miniszter lemondott. A lemon-
dás oka — írja a „Curentul“ — az
volt, hogy a miniszter utépítési ter-
vével kapcsolatosan fel akarta állí-
tani az „Utal autonóm pénztára“
intézetet és erre a célra ötven mil-
liót kért a költségvetésből. A teg-
napi minisztertanácsban Madgearu
ismertette a költségvetést, amely-
ben ez a tétel nem szerepelt. Pan
Halipa a minisztertanács után meg-
jelent a kamarában és Maniu mi-
niszterelnöknek benyújtotta lemon-
dását.

Politikai körökben úgy hiszik, — fejezi be a cikkét a „Curentul“ — hogy Pan Halipát sikerül majd rábeszélni arra, hogy lemondását visszavonja.

Síatul Negustoresc kül- sége a régenstanácsnál

(Bukarest.) A „Curentul“ értesülései szerint a községi választásokat 15 nappal elhalasztják. Miután ezt a hírt még sehonnán sem erősítették meg, ezért csak fenntartással fogadható.

Három adótörvényjavaslat felett dönt ma a törvény-előkészítő bizottság

(Bukarest.) Madgearu pénzügyminiszter ma 3 új adótörvényjavaslatot nyújtott be a legfőbb törvényelőkészítő bizottság elé. Az új adótörvényjavaslatok a következők:

1) Az adóketet6-bizottságok tagjainak 6sszetételéről sz6ló t6rv6ny.

2) Az egyenes adók módosítása.

3) A forgalmi adó módosítása, amelyet vagy a számlák után fog-
nak fizetni, vagy a pénzügyminisz-
ter által megállapított módon, eset-
leg az adókievítő bizottságok által
megállapított normák után.

A legfőbb törvényelőkészítő-bizottság a három adótörvényjavaslatot ma letárgyalja és azok rövidesen a parlament elé kerülnek.

Koldusok és végrehajtók látogatják az üzleteket — a karácsonyi vásárlóközönség helyett

(Kolojzsvár.) Délelőtt tizenegy óra. Az egyik belvárosi üzletben vagyok és beszélgetek a tulajdonossal. Panaszkodik.

— Lásd, ilyen a kezdődő karácsonyi vásár. Másfél óra múlva zárni kell déli szünetre az üzletet és becsületszavamra mondom, hogy ma még egyetlenegy lejt sem vettem be.

De nem folytatja szavait, mert nyílik az üzletajtó. Ugy látszik csak siránkozni kellett és máris benyit az első vevő. Dehogy is vevő. Alázatos és fejhajtott tartásból első tekintetre látni, hogy koldus. Alig távozik, amikor újabb koldus nyit be. A tulajdonos megszólal:

— Hát ez a karácsonyi vásár. Egymásután jönnek a koldusok. Összesen harminckilenc kolduskunsaftom volt ma.

Folytatni akarja szavait, de nem lehet, mert ismét nyílik az ajtó. Elegáns ur lép be az üzletbe. A tulajdonos és az üzlet valamennyi alkalmazottja eléje siet. Biztosan vevő. Ma az első vevő. Ezt meg kell becsülni.

— Kérem, — kezdi az elegáns ur, — háromezerhatszáz lej adóhátralék még a múlt hónapban esedékes volt. Ha most nem tetszik fizetni, kénytelen vagyok félóra múlva a végrehajtóval visszajönni. Nagynehezen kiegyeznek abban, hogy a tulajdonos ezerhatszáz lejt fizet. A többire haladékot kap. Mikor a táskás ur a kereskedő pénzével távozik, egymás után, szinte egymást kergetve, hét koldus lép be az üzletbe. Én pedig számítgatok. Mondjuk, hogy Kolojzsváron kétszáz üzlet van, ahol a koldusjárás napján

ötven-száz lejt osztanak ki, akkor a kolojzsvári boltosok egyetlen napon tizenöt-huszezer lejt osztanak ki.

Morfondirozásomból többszöri ajtonyitás zavar. Jön a városi villany-

telep pénzbeszedője és hatszázharminc lejt visz el. Utána újra koldus jelentkezik. Így megy ez egy ideig. Vevő nem jön, csak olyan ember, ki valamilyen címen pénzt visz onnan. A kereskedő hirtelen az órájára néz.

— Hála Istennek, — szól könynyebbülten, — félegy van. Zárunk. Legalább nem kell több pénzt kiadni. Vevő úgy se jön.

Leharapta kedvese orrát

(Győr.) Nagel Károly sokorópát-kai cipészsegéd már közel egy éve él vadházasságban Szücs Máriával. Tegnap hajnalban együtt indultak el kocsin Győrbe, de utközben a férfi féltékenységi jelenetet rendezett, mire Szücs Mária leugrott a kocsiról és egy másik kocsira ült fel. Nagel Károly kocsija érkezett be először Győrbe és a cipész a huspiac mellett várta a kedvesét. Egy félóra múlva érkezett meg a másik szekéren Szücs Mária. Nagel, amint megpillantotta, odaugrott és a hátsó ülésből leemelte. A leány védekezett és most formális birkózás kezdődött az aszfalton. A cipész

végre letépte a leányt és az orrába harapott és az orrot tőből kiharapta a leány arcából.

Szücs Máriát egyszerre előntötte a vér és irtózatossá fájdalmában görcsösen fetrengett a földön. Egy közeli lakó orvos részesítette első segélyben, akinél Szücs Mária magához is tért és egy félórát pihenő után elindult a rendőrségre, ahová Nagelt már bekisérték a rendőrök. A nagy vérvesztéstől azonban a leány az uton összeesett. Mentőket kellett hívni, akik kórházba szállították. Nagel Károlyt kihallgatása után elbocsátották a rendőrségről.

Charité Szanatórium

Cluj-Kolojzsvár, Str. Regalá (Majális-u.) 12-A. Telefon: 600.

Felvesz mindenféle beteget, fertőző betegek kivételével. — Külön sebészeti és szülészeti osztály. — Gyógyfürdők. — Mérsékelt árak.

Igazgató főorvos: Prof. Dr. Steiner Pál.

„Egyelőre semmit sem tehetek, mert a kavics- szállító szekerek elsüllyednének a sárban” — mon- dotta a Pillangó-utcai lakóknak Ciortea főmérnök

(Kolojzsvár.) A kolojzsvári városi tanács sárvízitjének meg volt az első eredménye. Ciortea városi főmérnök utasítást kapott a tanácstól, hogy kavicsot szedjen a legsárosabb kolojzsvári utcákat. A városi főmérnök tegnap megjelent a Pillangó-utcában helyszíni szemlét tartani. A lakosság természetesen nagy örömmel fogadta a főmérnököt, aki miután megsejmelte a derékig érő sárat, rögtön lehűtötte az örömtől felhevült polgárokat.

— Mondják meg maguk, — mondotta Ciortea főmérnök, — hogy mit csináljak? Küldjek ide kavicsot? A fuvarozó szekerek elakadnak majd a sárban és önöknek kell majd segíteni a szekereket a sárból.

A kavicsozás különben sem segít, mert ha kavicsot hintünk el az uton, az majd besüllyed a sárba és alul kavics lesz, felül pedig sár...

— Hát mit remélhetünk? — kérdezték a sártól szevedő lakosok.

— Azt, hogy megpróbálunk a házak előtt annyi kavicsot elhinteni, hogy legalább az udvarról kiléphet-senek az utcára, — mondotta a főmérnök — és a látottaktól mélyen elszomorodva távozott.

Ciortea főmérnökhöz, aki a maga

szakmájában elsőrangú szakember, kérdést intéztünk, hogy mit remélhet a város lakossága a bevásárlandó uthengerelő gépektől.

— Az uthengerelő gépek, — válaszolta Ciortea főmérnök, — főképpen országutak egyengetésére valóak és

a kolojzsvári utcák javításánál nem loznak bevalni.

Az uthengerelővel helyrehozott utak legfeljebb egy évig tartanak el és négyzetméterenként cirka 40 lejbe kerül az út készítése. Ezzel szemben a kövezés, amely ezeknél az utaknál kitűnően bevalna,

négyzetméterenként 60—70 lejbe

kerül és öt évig tart el,

tehát a kolojzsvári utcákat uthengerelés helyett kövezni kell.

A városi főmérnök szakszerű kijelentéseit ajánljuk a városi tanács figyelmébe, mert ezek szerint az uthengerek vásárlása kidobott pénz lenne.

ERDÉLYI KONYHA Kolojzsvári Szakácskönyv

Irta: Egy székelly asszony, ára 40 L.

Utánvét, vagy előre fizetve franko küldi Cluj Kvár

LEPAGE

Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár Szabó Jenő divatkülönlegességek nagytárházában

CLUJ

1 m. Opalin	Lei 29
1 „ mosott vászon ..	29
1 „ fehérnemű vászon ..	33
1 „ tennisz flanel....	33

Változások

a kolojzsvári telekkönyvben

Hambrich János és társai 35 ezer lejtért megvették Berényi György 8700 tk. sz. ingatlanát. Gólermi Joan Györkös Ferenc 9791 tk. sz. ingatlanára 150 ezer lejt bekebelezett be. László Ferenc és neje 100 ezer lejtért megvették Garbocea Virgil 8215 tk. sz. ingatlanát. A Közhazsnu Takarékpénztár 8648 lejes követelése fejében árverést kért Demeter József és társai 681 tk. sz. ingatlanára. Berkovics Bernáth Paizs Sándor 9076 tk. sz. ingatlanára kért árverést. Alexandru Farcașiu 10 ezer lejtért megvette Ghete Vasile 9449 tk. sz. ingatlanát. Mátyás Izsák árverést kért Mandula Sándor és társ 4111 és 2494 tk. sz. ingatlanára. A Mezőgazdasági Bank özvegy Hintós Lászlóné 4155 tk. sz. ingatlanára 100 ezer lejt bekebelezést és törlést kért. A Cooperativa de Credit 13 ezer lejt bekebelezett be Vig János és neje 10.090 tk. sz. ingatlanára. Löwy Ignácz 20 ezer lejt táblázott be Székely Jenőné 10.372 tk. sz. ingatlanára. Györfi János 8683 lej követelése miatt árverést kért Györkös Ferenc és neje 9791 tk. sz. ingatlanára. Orbán András és neje 21.500 lejt bekebelezett be a Kolojzsvári AthlétiKa Klub 846 tk. sz. ingatlanára. Schult Péter és társai 650 ezer lejtért megvették özvegy Voith Miklósné 119 tk. sz. ingatlanát, amelyre 400 ezer lejt jelzálogkölcsonst is jegyeztetett be és töröltettek. Az Albina 25 ezer lejt betáblázott Gyarmati Lajos 2572 tk. sz. ingatlanára. Jakab Simon és neje 3458 és 8071 tk. sz. ingatlanára ugyancsak az Albina táblázott be 100 ezer lejt. A United-cég 3480 tk. sz. ingatlanára amelyre árverést kértek, dr. Fehér Dezső ügyvéd az árverési határra kitűzését kérte.

Apróhirdetések

Ebben a rovatban minden szó 2 lej. Vasárnap betűvel szedve 4 lej. A legkisebb apróhirdetés 20 lej. Állást keresők féláron hirdethetnek. — Az apróhirdetések díja előre fizetendő

„Vigyázz a gyermekedre”. Okostanácsadó könyv kepekkel. Ára 62 lej. Különheti helyegben Lepagehoz, Kolojzsvár.

Írógéptanfó yam a „Standard”-nál Str. Regina Maria 14. szám.

Zálogházi árverés lesz megtartva folyó hó 16-án Calea Victoriei 25. szám alatt. Hosszabbítani csak 14-ig lehet. Az igazgatóság.

Selyempincsi, 8 hetes, olcsón eladó Cim a kiadóhivatalban.

Uj kedvezmény Vendégeinknek

Ezen lap előfizetőinek meglepedésére nyújtott

20%

kedvezményt szobaárainkból

10%

kedvezményt olcsó éttermi árainkból (menü kivétel) módunkban van a „MAI VILÁG” kiadóhivatalával létesített megállapodás alapján kibővíteni a

MAGYAR KIR. OPERAHÁZ
NEMZETI SZÍNHÁZ
KAMARA SZÍNHÁZ

előadásaira szóló mérsékelt árú jegyekkel. Tekintettel a nagy keresletre, kérjük szoba és színházjegy rendelését két-három nappal előbb velünk közölni

Park-szálloda

Budapest

szemben a Keleti pályaudvar érkezési oldalával. (Nincs kocsiköltsége).

Corsó filmszínház

Sport és Pijama

Vad szerelmi hajsza Monty Banksz legbrilliansabb alakításával

Carmen mozgó

Piccadilly

Főszerepben:
Anna May Wong

Urania

Soffőr kisasszony
vigjáték

Főszerepben:
Mady Christians

Select mozgó

Az irgalmas nővér

Cyd Chaplin vigjátéka

Hírek

Kiknek kell jelentkezni? Aendőrkvesztura politikai osztályaannak közlésére kért fel, hogy csuán azon idegen állampolgárok köeések jelentkezni huszonnégy óránbelül, akik miniszteri engedéllyel tartózkodnak az országban.

A törvényszék elfogadta a Mártonffy-cég kényszeregyezési kérését. Ismeretes, hogy Kolozsvár legnagyobb szőrműüzlete, a Mártonffy-cég néhány héttel ezelőtt fizetésképtelenséget jelentett be. A törvényszék elfogadta a Mártonffy-cég kényszeregyezési eljárás iránti kérését és az első kényszeregyezési tárgyalás napjaul január 23-át állapította meg.

Heverő milliárdok. A „Frohe Nachrichten” című Bécsben megjelenő sorsolási újság ingyen revidálja előfizetőinek sorsjegyeit, hogy azok valamelyik sorsjátékon nem lettek-e kihuzva úgy, hogy elkerülte a tulajdonosok figyelmét. A „Frohe Nachrichten” ebben az évben nem kevesebb 993 sorsjegytulajdonost juttatott ilyen módon jogos nyereményhez. A lap havonta egyszer jelenik meg és a hivatalos nyeremény-jegyzékeken kívül gazdag szórakoztató tartalma is van. Az előfizetés minden nap megkezdődhetik. Előfizetési díj egy évre 100 lei. Kérjen mutatványszámot, amit ingyen küldünk. „Frohe Nachrichten” Wien II. Ebendorfer Strasse 3.

Selyempapír Lepage

Álarcos banditák repülőgéprablása. Newyorkból jelentik: Amerikában megtörtént az első repülőgéprablás. Kansas City repülőterére telefonüzenet érkezett, amelyben az egyik hangár tulajdonosa utasítást adott, hogy állítsák starthoz repülőgépét. Ez meg is történt, a repülőgép tulajdonosa helyett azonban két álarcos férfi jelent meg a hangárnál, akik azután lefegyverezték az őrköt és megkötözték őket. Ezután megindították a gépet és elrepültek. A légügyi rendőrség nehéz feladat előtt áll, miután eddig még nem volt példa arra, hogyan kell elfogni a levegőben a repülőgéptolvajokat.

Jámbor Pista táncvizsgája. A kolozsvári táncitanárok nesztorának, Jámbor Mihály bácsinak Pista fia rövidesen utoléri a táncmesteri pályán édesapjának népszerűségét. Legutóbbi táncvizsgáján közel kétszáz növendék mutatta be előkelő közönség előtt táncstudását. A szimpatikus fiatal táncitanár sikerét bizonyítja a nagyszámu növendék, kiknek soraiban a társadalom minden rétege képviselve van. A táncvizsgán a zenekíséretet özvegy Fekete Lászlóné zongoratanárnő művészi készséggel látta el.

Ma kezdődik a hágai konferencia előkészítő gyűlése

(Brüsszel.) Jaspar miniszterelnök ma délelőtt 11 órakor nyitja meg a belga fővárosban a hágai konferenciát előkészítő nemzetközi jogász-bizottságnak ülésezését. A jogász-bizottság le fogja tárgyalni az első hágai konferencia által kiküldött albizottságok jelentéseit s főként

intenzíven fog foglalkozni a német természetbeni szállítások kérdésével, a német jegybank statútumainak szükségessé váló módosításával és a nemzetközi jóvátételi pénztintézet alapszabálytervezetének átvizsgálásával.

A Rajna-vidéket is végigpusztította a vihar

(Berlin.) Az Északi-tengeri és franciaországi vihar keletre húzódik. Ma a Rajna-vidéket érte el s ahol végigvonult, mindenütt nagy pusztításokat okozott. A viharzóna

kiterjed észak felé, az Elbe torkolatáig, ahol ma a folyam tenger felől jövő magas vizállása miatt a hajóközlekedés teljesen megszűnt.

Földrengés rázta meg Konstantinápolyt

(BELGRÁD.) Konstantinápolyban ma 4 óra 15 perckor földalatti moraj kíséretében gyenge földrengés volt érezhető. Anyagi kár nincs.

Harc indult meg az erdélyi képviselők és Madgearu miniszter között a regionális villanycentrálék miatt

(Kolozsvár.) Jelentette a „Mai Világ”, hogy az Italo Belga elektromos társaság a kormánytól ajánlatot nyújtott be, amelyben regionális villanycentralék felállítására kért monopóliumot. A monopólium megadása sértette volna a városok önkormányzati jogát és ezenkívül nagy károkat is okozott volna, mert az erdélyi városok főjövödelmi forrását a jelenben villanyüzemeik jövedelme képezi. A nagyváradi városközi konferencián a városok tiltakoztak is az ellen, hogy a kormány megadja az olasz társaságnak az érdekeiket sértő monopóliumot.

Az Italo Belga ajánlata időközben a legtöbb technikai tanács elé került véleményezés végett, azonban a tanács tagjai nem véleményezték a regionális hidraulikus centralé tervét, mert szerintük csak megdrágítaná a villanyárakat, miután a várható energiafogyasztás

oly csekély lenne, hogy csak felémelt áron dolgozhatnának. A technikai tanács azt ajánlotta az Italo Belga-társaságnak, hogy próbáljon Braila és Galac villanyvilágításának ellátására ajánlatot tenni, miután a két város az egyetlen az országban, ahol értékesíthetné az áramot. Azonban Galac és Braila városok nem voltak hajlandók az olaszokkal együttműködni.

Érdekes, hogy a legfőbb technikai tanács elutasító véleménye ellenére Madgearu miniszter támogatja az Italo Belga terveit, amely ellen az erdélyi képviselők a városok védelmében komoly harcot kezdtek. Ha a képviselőknek nem sikerül a minisztert meggyőzni arról, hogy a regionális centralé terve az erdélyi városok léteérdekét veszélyezteti, megindul a harc az erdélyi képviselők és Madgearu miniszter között.

T Á V I R A T

Gyári árban vásárolhat tiszta selymet a

LYON selyemáruház nagy karácsonyi vásárán

Csak tiszta selyem!

Nem műselyem!

A kiválasztott árut kétheti időtartamra készséggel fenntartjuk, vételkötelezettség nélkül!

Megkezdődött a nagy karácsonyi vásár

Szabó Jenő

divatkülönlegességek nagyáruházában

CLUJ

1 kis vég vászon ágy-neműre..... Lei 350
1 m. 1-a minőségű crep de chine minden színben „ 390

Disznóság a posta mögött címmel cikket írt a Chemarea a posta mögött levő térről, ahol a tyukpiac és a mutatványos bódék vannak elhelyezve. A Chemarea élehangú cikke arra hívja fel az illetékesek figyelmét, hogy szégyene Kolozsvárnak, amely Erdély fővárosa, hogy ilyen rendezetlen és ázsiai állapothoz illő helyzetben hagynak a város központjában egy hatalmas területet, amely az idők folyamán valószínűleg személtlerakódó területté vált és döglötes levegőjével megfertőzi a környező utcák lakóinak egészségét. A Chemarea azt követeli, hogy az illetékesek közül végre kezdjen hozzá valaki a város rendezéséhez, hogy eltüntessék a belterületekről az Ázsiába illő állapotokat.

Stanio

gyári Lepage Kvár, kérjen raktár ajánlatot

Lázár Miklós felolvasása. Lázár Mikós, a kitűnő magyar publicista, a budapesti „Reggel” című lap főszerkesztője, folyó hó 11-én, szerdán este 8 órakor a Kisebbségi Ujságírószervezet rendezésében és meghívására felolvasást tart a román. kath. főgimnázium disztermében. A felolvasás tárgya a régebbi erdélyi magyar közélet két kimagasló egyénisége: Déry Zoltán és Ugron Gábor. A felolvasásra belépődíj nem lesz s arra az érdeklődők figyelmét ezuton hívja fel a rendezőség. Utána Lázár Miklós tiszteletére a Kisebbségi Ujságírószervezet bankettet tart a Magyar Kaszinó helyiségében. Erre jelentkezni lehet a kiküldött iven és Walter főtitkárnál.

Dr. Popa megyei prefektus előadása. Dr. Popa Ádám megyei prefektus tegnap este a nemzeti-parasztpárt klubjában a közigazgatási reformról és a decentralizációról tartott érdekes előadást. A nagyszámu hallgatóság megtapsolta az előadót.

Gyűlést tartanak a Főtéren az egyetemi hallgatók. A romániai antiszemita diákmozgalom zászlóbontásának a december 10-én van hetedik évfordulója. Az egyetemen, habár ezt a napot a diákság ünnepnapnak deklarálta, az előadások nem szünetelnek, de a diákok ma nem vesznek részt az előadásokon, hanem felvonulásokat fognak rendezni. A kolozsvári diákok ma reggel fél 10 órakor gyülekeznek az egyetem előtt, ahonnan tüntető menetben templomi istentiszteletré vonulnak, majd pedig a főtéren Farkas szobor előtt gyűlést tartanak.

Edison filmszínház

I. Az alvilág
Nagy bűnügyi dráma 8 felvonásban
Főszereplők: **Evelia Brent, Clive Brook, George Bancroft**
II. Rázd le, Jonni!
igen mulattató vígjáték 7 felvonásban
Raymond Griffithtel
Helyárak: 10, 20, 25, 30 és 36 lej

Magyar Színház

Mozielőadás Uj kettős műsor
I. Song, a napkeleti liliom
Haláltánc 10 fejezetben. Főszerepben:
Anna May Wong
II. Mit nem tesz a szerelem?
7. felv. amerikai vígjáték.
Főszereplő: **Bébé Daniels**

Szinielőadás

Feketeszem éjszakája

Operette-ujdonság
Kezdete fél 9-kor

Opera és N. Szính.

Patimi

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, hogy milyen eredménye lesz azoknak a kormányígéretnek, amelyek szerint gyorsan orvosolni fogják a gazdasági élet bajait.

— Egy ismerősöm kérdezte egy másiktól:

„Mit szól hozzá, ez a szegény Eugénia hogy elpatkolt. Tegnap reggel hívtunk hozzá először orvost és délelőtt már halott volt.”

„Bizony kérem, — mondta a másik ismerős, — az orvostudomány ma már rohamosan fejlődik.”

— Értem kérem. Nálunk is halál lesz a gyors orvoslás vége.

— Erre már el vagyunk készülve. De mit szól ahhoz, hogy a vasút mégsem lett jobb, habár Stan Vidrighin CFR vezérigazgató megígérte, hogy a reformjaival új rendszert hoz be. Vajjon mi az oka annak, hogy nem állott be a javulás?

— Egyszerű az oka. Stan Vidrighin legutóbb egy ideges urral utazott együtt egy fülkében.

„Tűrhetetlen, — mondotta az ideges ur, — a vonat már egy órát késik. Jöjjen, tegyünk panaszt.”

„Sajnos, nem tehetem, — válaszolt Stan Vidrighin, — én vagyok a CFR vezérigazgatója.”

— Mi a véleménye az inkasszóviszonyokról?

— Adós ur egy este, amikor színház után hazaballagott, egy kis utcán szembetalálkozott egyik hitelezőjével, aki a sok haszontalan felszólítólevél után végre határozottan eléje lépett. Adós ur egy kissé megriadt, mert nem tudta, hogy mit akar tőle ez a rejtélyes ember.

„Hogy mit akarok? — kiabált a hitelező, — hát a pénzemet akarom.”

„Az ön pénzt? — mondta adós ur megkönnyebbülten, — az más. Azt hittem, hogy az ön pénzemet akarja.”

— Ez bizony jellemző az állapotaikra...

— Akkor ebben maradunk.

Felelős szerkesztő:

WOJTICZKY-KELEMEN GYULA

Most vegyen könyvet karácsonyra LEPAGE-nál

Most választhat, cserélhet, visszaküldhet — kérjen ingyen jegyzéket!

Minden vevőnek érdeke, hogy

Karácsonyi ajándék-nak
18 drb. garantált minőségű
Alpaca evőeszközt
vegyen, 500 Lei

Moskovits és Társánál
CLUJ, főpostával szemben!

MINDENKI A MAI VILÁG-OT OLVASSA

RECORD paplan-áruház
ÁRJEGYZÉKE

1 drb virágos paplan	Lei 350
1 „ piros paplan virágos béléssel ..	450
1 „ rózsás paplan	650
1 „ chloth paplan minden színben ..	550
1 „ chloth kétszínű, fehér vattából ..	750
1 m. lepedővászon 150 cm. széles ..	98
1 „ paplanlepedővászon	138



Női divat

Szabó Jenő divatkülönlegességek nagy-áruház. Calea Regele Ferdinand 5. (volt Wesselényi-utca) Telefon: 479.

Gólya-Áruház női divat különlegességek nagy-áruház. Cal. Reg. Ferd. 11 (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57.

Poszler divatesernokában Reg. Ferd. 2/a. (Wesselényi-u.) szerezhethet be legolcsóbban mindenféle női és férfidivatickeit.

Reiner Női felöltők és ruhák áruház. Cal. Regele Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 9.

Venus-Áruház Románia egyik legnagyobb nőikabátok és ruhák áruház. Nagyban eladás is. Str. Memorandului No. 3 (volt Unió-utca).

Férfi divat

Neumann M. utóda Boschán Géza. Kész férfiruhák áruház. Uri szabóság. Piața Unirii (Főtér) 14.

Katz és Fia Kész férfi és gyermek ruhakészlet. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főtér) 10. Telefon: 8-35.

Kézmunka, kötött és szövöttáru, harisnya, csipke

Blatt kötött és szövött áruk gyári árkata, hol legolcsóbban szerezhethet be harisnyát, keztyűt és kötött árut. Főtér 13

Sipos Jenő kötöttáru, harisnya, keztyű, csipke, szallag és rövidáru. Calea Regele Ferdinand 8. (v. Wesselényi-u.)

„Gobelin” Kézmunka kötött és szövöttáru, harisnya, csipke áruház. Cal. Reg. Ferd. 3. (v. Wesselényi-u.) Telefon 5-86.

Konyhafelszerelési cikkek, edények, üvegáruk

Moskovits és Társa Konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Főpostával szemben.

Vas, szerszám és edényáruházak

Makkay és Burkhardt vas- és kézmunka-kereskedők. Calea Regele Ferdinand 39-41. Telefon: 5-66.

Szolnoky Lajos vas- és kézmunka-kereskedés. Cal. Victoriei 6. (volt Kossuth-L.-u.) Telefon 7-81.

Szőrmeáruk

Izrael József szűcs Str. C. Victoriei 2 (Kossuth L.-u.) Telef. 2-85.

Kérem, ne tévedjen!
Nagy József szűcs-mester divatterme Főtér 10. szám.

Mártonffy Testvérek és Társa szőrmeáruk és női szövet kabátáruház. Piața Unirii (Főtér) 20. Telefon: 10-25.

Drogueriák

Rózsa M. Royal-drogueria és illatszertár. P. Unirii (Főtér) 23. Telefon: 7-91.

Könyv- és papirkereskedők

Keszey Albert Könyv és papirkereskedése, antiquariuma és nyomdai munkák felvételi helye. Piața Unirii (Főtér) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, írószerszám, rajzműszer stb. áruház. Nyomdai- és kiadványállalat. Kérjen jegyzékeket.

SZÍNHÁZ

SZÍNHÁZI IRODA HIREI

Kajüt. Kolozsváron az eredeti kézirat szerint. Benamy „Kajüt” című drámájának kolozsvári előadásait különösen érdekessé teszi az a körülmény, hogy nálunk az eredeti kézirat szerint játsszák a darabot, tehát lényegesen eltérően a pesti előadásnak a Színházi Életben megjelent szövegkönyvétől. A kolozsvári előadásokon a „Kajüt” minden izgalmas szépsége és szenvedélyessége maradék nélkül ki fog jönni anélkül, hogy a művészi izlés örök törvényeit egy pillanatig is sértene. A darab egyetlen nőszerepét, Mona operaénekesnőt, Kaszab Anna fogja alakítani, aki ebben a szerepben a női lélek minden skáláját igazi művészettel játssza végig. Singh kajüt-mester szerepében Tóth Elek a férfierő és a kijátszott szerelmes belső háborgásainak nagyszerű érzékeltetője. Egy dekadens franciát Forgács Sándor, egy Stewardot pedig Mihályffy kreál kitűnően. Balázs egy kikötői tiszt szerepét játssza. Az egész darab egy kajüt fehér falai között bonyolódik, mely az Ausztrália felé haladó Timavogőzönsön van. A diszketet Olasz Lajos tervezte.

A Kajüt premiérje pénteken este 9 órakor kezdődik. Benamy nagy érdeklődéssel várt darabjának, a „Kajüt”-nek péntek esti előadása 9 órakor kezdődik.

Feketeszem éjszakája ma, holnap és holnapután. Erdélyi Mihály óriási sikert aratott új operettjének, a „Feketeszem éjszakája”-nak ma este lesz a második, holnap a harmadik és csütörtökön a negyedik előadása.

A Hazafi. Közkívánatra csütörtökön, pénteken és szombaton újra látható. Csütörtökön 3, 5 és 7 órakor. Pénteken 3, 5 és 7 órakor. Szombaton fél 6 órakor és fél 8 órakor. (Helyárak 30, 20 és 10 lej.) Ezek lesznek a „Hazafi” utolsó előadásai Kolozsvárott.

Ma és holnap: Anna May Wong (Song) és Bébé Daniels a Magyar Színházban. Briliáns, hatalmas kettős műsora van ma és holnap a Magyar Színháznak: „Song, a napkeleti lilium”. Anna May Wong legnagyobb alakítása, 10 felvonásos dráma. „Mit nem tesz a szerelem”, 8 felvonásos vígjáték Bébé Daniels-sal. Előadások kezdete: 3 és fél 6 órakor. Helyárak 30, 20 és 10 lej.

HETI MŰSOR

Kedden, dec. 10 én este fél 9 kor: Feketeszem éjszakája. 2-odszor. Napi bérlet 19 szám „C”. Sorozatszám: 183. Szerdán, dec. 11-én este fél 9-kor: Feketeszem éjszakája. 3-adszor. Napi bérlet 20 szám, „A”. Sorozatszám: 134.

A MAGYAR SZÍNHÁZ MOZI-MŰSORA:

Kedden 3 és fél 6 kor: I. Song, a napkeleti lilium. Haláltánc 10 fejezetben. Főszerepben: Anna May Wong. II. Mit nem tesz a szerelem! 7 felvonásos amerikai vígjáték. Főszereplő: Bébé Daniels. Helyárak: 30, 20, 10 lej. Szerdán 3 és fél 6 kor: I. Song, a napkeleti lilium. Haláltánc 10 fejezetben. Főszerepben: Anna May Wong. II. Mit nem tesz a szerelem! 7 felvonásos amerikai vígjáték. Főszereplő: Bébé Daniels. Helyárak: 30, 20, 10 lej.

LEGUJABB

őszi és téli újdonságok megérkeztek!!

NEUMANN M. férfi- és fiuruha áruház
CLUJ, FŐTÉR 14.

Típus „LYCEUM”-nyomda — Turós Lajos — Cluj, Str. Regina Maria 12. — Telefon: 11-45.